

Québec, le 5 avril 2007

M. Louis Bergeron
Directeur principal Développement des affaires et
Gestion des terminaux d'Ultramar et directeur du projet
2200, avenue McGill Collège
Montréal (Qc) H3A 3L3

**Objet : Projet de construction de l'oléoduc Pipeline Saint-Laurent entre Lévis et
Montréal-Est**

Monsieur,

En référence au dossier mentionné, la commission chargée de l'examen de ce projet désire obtenir l'information complémentaire suivante :

1. Quel est l'état d'avancement des travaux d'augmentation de la capacité de production de la raffinerie Jean-Gaulin de Lévis ?

À quelle date cette nouvelle capacité de production sera-t-elle mise en service ?

À court terme, comment seront acheminés les volumes additionnels, vers quels marchés et en quelle quantité ?
2. Quels équipements d'intervention d'urgence Ultramar est-elle en mesure de déplacer sur le terrain à partir de Lévis ou de Montréal-Est afin de contenir une fuite et de récupérer les produits pétroliers ? Veuillez fournir une synthèse.
3. Le rendement des cultures, à la suite de la réalisation éventuelle des travaux de construction de l'oléoduc, est une préoccupation pour les exploitants agricoles. À votre connaissance, existe-t-il des données ou des études traitant de cet aspect que le promoteur pourrait déposer à la commission ?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, compte tenu que la deuxième partie de l'audience débutera le 16 avril prochain.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélinas
Coordonnatrice du secrétariat de la
commission

c.c. : M^{me} Katherine Auclair